

Diễn đàn Cà phê Toàn cầu

BẢN DỰ THẢO BỘ TIÊU CHUẨN Cà phê Cơ sở

GCP_Doc_01_Baseline Coffee Code_v3.0_en

Ngày: 1 tháng 3 năm 2021

Giới thiệu

Diễn đàn Cà phê Toàn cầu (GCP) là một hiệp hội thành viên gồm nhiều bên liên quan nhằm nâng cao tính bền vững của cà phê. Các Thành viên GCP được thống nhất theo một tầm nhìn chung để cùng làm việc hướng tới một ngành cà phê phát triển mạnh và bền vững cho các thế hệ sau. Các thành viên bao gồm các nhà sản xuất cà phê, thương mại, rang xay, bán lẻ, tiêu chuẩn bền vững và xã hội dân sự, chính phủ và các nhà tài trợ.

Bộ Quy tắc Cà phê Cơ sở - BCC, trước đây là Bộ Tiêu chuẩn chung cơ bản - tạo nền tảng cho nông dân sản xuất cà phê bền vững, có lợi nhuận và sự thịnh vượng, phúc lợi và bảo tồn thiên nhiên.

Bộ Quy tắc Cà phê Cơ sở là tài liệu tham khảo rộng rãi trong ngành về các nền tảng của tính bền vững trong các khía cạnh kinh tế, xã hội và môi trường đối với sản xuất cà phê nhân và chế biến sơ cấp trên toàn thế giới. Nó đóng góp vào sự hiểu biết chung về tính bền vững cho các bên liên quan đến cà phê ở khối công và tư nhân, các tổ chức phi chính phủ, cũng như đo lường và giám sát phù hợp nhằm tăng cường sản xuất và tiêu thụ cà phê bền vững.

Tham vọng của BCC là trở thành một công cụ để xác định các lĩnh vực cần cải tiến, hướng dẫn nông dân trồng cà phê trên toàn thế giới áp dụng các thực hành quản lý và nông nghiệp tốt cơ bản và đạt được 100% sản lượng cà phê toàn cầu đáp ứng một bộ thực hành tốt tối thiểu và loại bỏ các thực hành không bền vững.

Phạm vi

Bộ Quy tắc Cà phê Cơ sở tập trung vào các nền tảng của tính bền vững đối với sản xuất cà phê nhân và chế biến sơ cấp trên toàn thế giới.

Sự hiểu biết chung về tính bền vững cơ bản tại các khâu sản xuất và sơ chế là điều kiện tiên quyết, nhưng không phải là công cụ duy nhất để thúc đẩy chương trình nghị sự về tính bền vững trong ngành cà phê. Những đổi mới và các phương pháp tiếp cận khác ở cấp trang trại và dọc theo chuỗi cung ứng (ví dụ, các phương pháp tiếp cận theo vùng và cảnh quan) sẽ có nhiều tác động hơn nếu có một nền tảng chung để xây dựng.

Trong khi bộ Tiêu chuẩn Cà phê Cơ sở bao gồm phần đầu của chuỗi cung ứng, các tác nhân ở cuối chuỗi được kỳ vọng sẽ hỗ trợ những nỗ lực của các nhà sản xuất cà phê trong việc giới thiệu, duy trì và vượt ra ngoài các nguyên tắc cơ bản này cũng như thúc đẩy các hoạt động mua bán và truy xuất nguồn gốc cung ứng một cách công bằng.

Áp dụng

Bộ Tiêu chuẩn Cà phê Cơ sở (BCC) này là một khung tham chiếu chứ không phải là một tiêu chuẩn để đo lường tính bền vững ở cấp độ đồng ruộng. Có nhiều tiêu chuẩn bền vững đáng tin cậy đã được triển khai mạnh mẽ và Quy tắc Cơ bản về cà phê không nhằm cạnh tranh hoặc thay thế những tiêu chuẩn này mà đóng vai trò là điểm tham chiếu cho tính bền vững cơ sở.

Cơ chế tương đương của GCP đánh giá liệu các chương trình phát triển bền vững có thể được coi là tương đương với Bộ Tiêu chuẩn Cà phê Cơ sở này hay không, không chỉ đánh giá xem các Nguyên tắc và Thực hành trong BCC có được đưa vào các chương trình đó hay

không mà còn đánh giá cách thức thực hiện các yêu cầu đó (Tiêu chí hoạt động). Để biết thêm thông tin về Cơ chế Tương đương, [hãy xem liên kết này.](#)

Đối tượng Sử dụng BCC

- Các nhà sản xuất cà phê có thể sử dụng BBC như một tài liệu tham khảo để đánh giá các thực hành của riêng họ và xác định các lĩnh vực cần cải thiện
- Chính phủ các nước sản xuất cà phê và các diễn đàn quốc gia có thể sử dụng như một tài liệu tham khảo làm cơ sở cho các chiến lược và kế hoạch phát triển cà phê bền vững của quốc gia (ví dụ: được sử dụng để xây dựng Chương trình Bền vững Quốc gia và các chương trình dịch vụ khuyến nông)
- Các thương nhân, nhà rang xay và bán lẻ có thể sử dụng như một tài liệu tham khảo và nền tảng cho các chiến lược phát triển bền vững của doanh nghiệp, các chương trình tìm nguồn cung ứng và xuất xứ có trách nhiệm
- Kết hợp với Tiêu chí hoạt động theo Cơ chế tương đương, BCC có thể được sử dụng bởi các chương trình bền vững (tiêu chuẩn, mã, chương trình) và / hoặc các bên tham gia chuỗi cung ứng để đánh giá các đề án / chương trình đó dựa trên các Nguyên tắc và Thực hành được nêu trong BCC vì mục đích tín nhiệm hoặc / và đủ điều kiện cho Báo cáo GCP về Mua cà phê bền vững
- Các tổ chức tài chính và các quỹ có thể sử dụng như một tài liệu tham khảo cho tính bền vững cơ bản trong ngành cà phê, có thể cung cấp các tiêu chí đủ điều kiện để đầu tư
- Các cơ quan tài trợ và tổ chức phi chính phủ có thể sử dụng như một tài liệu tham khảo về tính bền vững cơ bản trong ngành cà phê, có thể cung cấp thông tin về chương trình và hỗ trợ đầu tư

Tiêu chuẩn Cà phê Cơ sở, Cơ chế Tương đương, Cơ chế Phát triển

Bộ quy tắc chung cho Cộng đồng cà phê (4C) được đưa ra là kết quả của quá trình tham vấn có sự tham gia, rộng rãi, minh bạch và cân bằng với các bên liên quan đến cà phê trên toàn thế giới

Tiêu chuẩn 4C và hệ thống Xác nhận của nó đã được chuyển giao cho CAS (Dịch vụ tư vấn về cà phê cho công ty) do GCP bán lại. CAS kể từ đó đã đổi tên thành các dịch vụ 4C và hiện là một tiêu chuẩn chứng nhận tính bền vững chính thức

Việc sửa đổi toàn bộ tài liệu đã diễn ra từ năm 2013 đến năm 2014 và phiên bản 2.0 của tài liệu đã được xuất bản vào tháng 7

Hiệp hội 4C đã phát triển thành Diễn đàn Cà phê toàn cầu, tiếp tục sở hữu và sửa đổi định kỳ Bộ Tiêu chuẩn Cà phê Cơ sở

Bộ quy tắc Cà phê Cơ sở phiên bản 3.0 sẽ được phát hành

2004

2007

2015

2016

2020

2021

2022

Hiệp hội 4C, nền diễn đàn thành viên đa bên bắt đầu hoạt động. Hiệp hội này sở hữu và vận hành Tiêu chuẩn 4C

Phiên bản đầu tiên và thứ hai (v1.0 và v1.1) của Cơ chế tương đương GCP đã được xuất bản

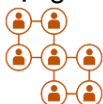
Phiên bản thứ ba (v1.2) của Cơ chế tương đương GCP đã được xuất bản

Cơ chế tương đương GCP Phiên bản 2.0 sẽ được xuất bản

DRAFT

Cấu trúc

- Bộ Tiêu chuẩn Cà phê Cơ sở (BCC) là một khung tham chiếu tập trung vào kết quả được tổ chức dựa trên ba khía cạnh của tính bền vững: kinh tế, xã hội và môi trường, thừa nhận rằng các khía cạnh này có mối quan hệ với nhau và phụ thuộc lẫn nhau.
- Kết nối với các Mục tiêu của GCP (sự thịnh vượng kinh tế của nông dân, cải thiện sinh kế và phúc lợi, bảo tồn thiên nhiên) và các Mục tiêu Phát triển Bền vững, mục tiêu tổng thể được mô tả cho mỗi khía cạnh.
- Dưới mỗi khía cạnh có các **Nguyên tắc**, **Thực hành** và **Biện pháp**, như sau:
 - Về khía cạnh kinh tế: 3 Nguyên tắc, 10 Thực hành, 15 Biện pháp
 - Về bình diện xã hội: 4 Nguyên tắc, 14 Thực hành, 33 Biện pháp
 - Về khía cạnh kinh tế: 5 Nguyên tắc, 15 Thực hành, 37 Biện pháp
- **Mỗi Nguyên tắc** mô tả một mục tiêu hoặc tham vọng và được chia thành các Thực hành
- **Các Thực hành** là các hành động được thực hiện để đáp ứng các Nguyên tắc và đạt được mục tiêu tổng thể.
- **Các biện pháp** được đóng khung như các kết quả mong đợi.
- Các hộ sản xuất nhỏ có nghĩa là những người sản xuất chủ yếu dựa vào lao động gia đình để thực hiện các hoạt động cà phê của họ.
- Trừ khi được nêu rõ ràng, công nhân có nghĩa là **TẤT CẢ** công nhân: cố định, thời vụ, bán thời gian, công việc, người nhập cư và nhà thầu bên thứ ba.
- Hầu hết các Biện pháp đều có thể áp dụng cho cả Người sản xuất riêng lẻ (người sử dụng đất, các hộ sản xuất nhỏ độc lập hoặc nhiều địa điểm theo một kế hoạch quản lý) và Nhóm (chính thức hoặc không chính thức, được tổ chức dưới sự hợp tác, quản lý tài nguyên, chính phủ, nhà cung cấp đầu vào, thương nhân, v.v.) trừ khi nếu không được ghi chú "chỉ áp dụng cho". Biểu tượng bên dưới cho biết các Biện pháp chỉ áp dụng cho Nhóm.




Cải tiến liên tục

- Có các Thực hành Quan trọng kết hợp với Thực hành và Biện pháp thiết lập con đường để cải tiến liên tục.
- Mặc dù BCC là tài liệu tham khảo cho tính bền vững cơ sở, đối với sản xuất cà phê đại trà và cụ thể là các hộ sản xuất nhỏ, một số trong các Biện pháp này có thể chưa được áp dụng, do đó chúng cung cấp một khuôn khổ rõ ràng để xác định các khoảng trống và thúc đẩy cải tiến liên tục.
- Đồng thời, các Thực hành về các hình thức lao động trẻ em tồi tệ nhất, lao động cưỡng bức, phá rừng và sử dụng thuốc trừ sâu bị cấm được đánh dấu là **quan trọng** và được kỳ vọng là các Thực hành đó không được áp dụng.
- Người sử dụng BCC xác định các mốc thời gian để thực hiện các Thực hành khác nhau dựa trên bối cảnh của các nhà sản xuất mà họ làm việc cùng, đặc biệt là xem xét thực tế của các nông hộ nhỏ. Trong các Thực hành khác nhau, một số Biện pháp bao gồm các đề xuất về cách các hộ nhỏ có thể thực hiện chúng.

Các tài liệu tham khảo

Diễn đàn Cà phê Toàn cầu tuân theo một số tiêu chuẩn và công ước được quốc tế công nhận, đặc biệt là các tiêu chuẩn và công ước của Tổ chức Lao động Quốc tế (ILO) và các công ước quốc tế về việc sử dụng thuốc trừ sâu bị cấm và độc hại cao.

Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chỉ áp dụng cho
Thịnh vượng về kinh tế									
Tuyên bố mục tiêu: Người sản xuất có thể đạt được năng suất, chất lượng tốt hơn và cải thiện thu nhập của họ từ cà phê.									
Quản lý kinh doanh	1	Người sản xuất có kiến thức về các thực hành họ cần thực hiện để có năng suất, tính bền vững, khả năng phục hồi và lợi nhuận.	1.1	1.1		Người sản xuất được đào tạo và phát triển kỹ năng để áp dụng các kỹ thuật và thực hành liên quan đến GAP, thực hành sau thu hoạch và xử lý, thực hành quản lý tốt, thực hành chất lượng.	1.1.1	Người sản xuất nhận thức được thực hành nông nghiệp tốt (GAP) được xác định trong các chương trình / tiêu chuẩn quốc gia hiện hành, thực hành sau thu hoạch và xử lý, thực hành quản lý tốt và chất lượng có thể được thực hiện ở cấp trang trại.	
			1.6				1.1.2	Người sản xuất phải biết về các thông số và đặc điểm kỹ thuật chất lượng (ví dụ: độ ẩm, khuyết tật vật lý, giới hạn dư lượng có liên quan).	
			1.2				1.1.3	Người sản xuất và người lao động được đào tạo về thực hành liên quan đến thực hành nông nghiệp tốt, thực hành sau thu hoạch và xử lý và thực hành chất lượng.	
			1.2				1.1.4	Các nhóm được đào tạo về thực hành quản lý tốt bao gồm quản trị doanh nghiệp tốt	
			1.1				1.1.5	Người sản xuất thực hiện các thực hành này	
			1.3	1.2		1.2.1	Người sản xuất có hồ sơ về chi phí và thu nhập cà phê chính. Các hộ nông dân nhỏ không có khả năng lưu giữ hồ sơ được biết về sản lượng và chi phí chính của họ (chẳng hạn như lao động và / hoặc đầu vào) và thu nhập (ví dụ như giá mà họ đã bán cà phê).		

Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
Các dịch vụ nông nghiệp	2	Người sản xuất có quyền truy cập vào các yếu tố đầu vào, dịch vụ và thông tin để có thể cải thiện năng suất và chất lượng.	NEW	2.1		Người sản xuất có quyền truy cập thông tin đáng tin cậy dựa trên nhu cầu của họ đến từ các nguồn độc lập	2.1.1	Thông tin đáng tin cậy thường xuyên có sẵn cho các nhà sản xuất về thực hành, dịch vụ, đầu vào, thị trường và khí hậu đến từ các nguồn độc lập.	
			1.4	2.2		Người sản xuất được tiếp cận với các dịch vụ khuyến nông, đầu vào (ví dụ như phân bón, thuốc trừ sâu, thiết bị, vật liệu trồng trọt / cây giống) và tài chính.	2.2.1	Các dịch vụ khuyến nông đang hỗ trợ người sản xuất hướng tới năng suất và chất lượng tốt hơn, Đầu vào (ví dụ như trồng, cải tạo đất hoặc quản lý dịch hại), thiết bị (ví dụ Bảo hộ lao động (PPE), nông cụ) và tài chính luôn có sẵn.	
			1.2	2.3		Người sản xuất và người lao động được tiếp cận với chương trình đào tạo liên quan và có thể phát triển các kỹ năng kỹ thuật của họ	2.3.1	Một chính sách và lịch trình đào tạo dựa trên các nhu cầu đã xác định được phát triển	
			1.5	2.4		Người sản xuất có thể tiếp cận thông tin thị trường và giá cả phản ánh chất lượng từ các nguồn độc lập. (ví dụ: đài phát thanh, các cuộc họp thành viên, hiển thị thông tin).	2.4.1	Người sản xuất được thông báo về giá địa phương và cơ chế giá theo chất lượng cà phê	
			1.5				2.4.2	Người sản xuất nhận được mức giá phản ánh chất lượng cà phê của họ	
Tính Trung thực trong kinh doanh	3	Các nhà sản xuất tiến hành hoạt động kinh doanh của họ một cách đạo đức và minh bạch	MỚI	3.1		Nhà sản xuất tuân thủ các yêu cầu pháp lý và quy định liên quan	3.1.1	Nhà sản xuất tuân thủ các yêu cầu pháp lý và quy định liên quan	
			THỰC HÀNH KHÔNG ĐƯỢC CHẤP NHẬN (UAP) 4 (Một phần)	3.2		Người sản xuất có quyền sử dụng đất hợp pháp và chính đáng	3.2.1	Người sản xuất có quyền hợp pháp hoặc theo tập tục đối với đất để canh tác hoặc chế biến	
			UAP10, 1.7	3.3		Không có gian lận, tham nhũng, hối lộ và / hoặc tống tiền.	3.3.1	Một chính sách về ứng xử có đạo đức được đưa ra và được thực hiện trong tất cả các hoạt động kinh doanh và giao dịch	

Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
			1.8	3.4		Cà phê có thể truy xuất nguồn gốc	3.4.1	Cà phê và tài liệu sản phẩm liên quan có thể được truy xuất trở lại nhà cung cấp hoặc nông dân trực tiếp và chuyển đến người mua tiếp theo	


Phúc lợi xã hội

Tuyên bố mục tiêu: Người sản xuất và công nhân làm việc trong lĩnh vực cà phê được hưởng các quyền và điều kiện làm việc tốt. Các gia đình tham gia canh tác cà phê cũng như cộng đồng của họ được hưởng lợi.

Quyền tuổi thơ	4	Trẻ em có quyền có tuổi thơ và được học hành	2.2	4.1	X	Trẻ em dưới 15 tuổi, dưới độ tuổi lao động tối thiểu hoặc độ tuổi phải hoàn thành chương trình giáo dục bắt buộc, không được làm việc. Lao động trẻ em không bao gồm trẻ em phụ giúp cha mẹ trong trang trại của chính mình, miễn là lao động không gây nguy hiểm cho việc học hành hoặc sức khỏe của các em. (ILO 182 và 138)	4.1.1	Trẻ em dưới 15 tuổi (hoặc tuổi đi học hợp pháp) đi học	
			UAP1				4.1.2	trẻ em dưới 18 tuổi không được tham gia vào công việc có thể gây nguy hiểm cho sức khỏe, sự an toàn hoặc đạo đức của trẻ (Các hình thức tồi tệ nhất của ILO 182 về Lao động Trẻ em)	
			2.2				4.1.3	Trẻ em dưới 15 tuổi chỉ được chấp nhận làm công việc nhẹ nhàng trong gia đình và ngoài giờ học đối với trẻ em dưới 15 tuổi và không phải làm công việc độc hại	
Nhân quyền	5	Người sản xuất và người lao động được hưởng các quyền của họ và các tiêu chuẩn quốc tế về quyền con người	2.1	5.1		Người sản xuất và người lao động được bảo vệ khỏi phân biệt đối xử và quấy rối (ILO 100, 111)	5.1.1	Một chính sách để đảm bảo không có sự phân biệt đối xử được đưa ra và được người sản xuất và người lao động biết đến	
			2.1				5.1.2	Trong các trường hợp có sự phân biệt đối xử, quấy rối hoặc đối xử ngược đãi thì chúng đang được giải quyết.	
			UAP2	5.2	X	Người lao động tự nguyện và tự do lựa chọn việc làm (ILO 29, 105)	5.2.1	Người lao động có thể rời khỏi nơi làm việc và / hoặc nơi ở do người sử dụng lao động cung cấp.	
							5.2.2	Người sử dụng lao động không giữ lại danh tính hoặc giấy tờ đi lại, tiền lương / tiền hoặc các tài sản khác của người lao động.	

Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
		được duy trì					5.2.3	Người lao động không bị ràng buộc bởi nợ nần khi họ buộc phải làm việc cho một người sử dụng lao động để trả các khoản nợ của chính họ hoặc những khoản mà họ được thừa kế. Điều này cũng có thể bao gồm các chương trình mua thực phẩm, chỗ ở và / hoặc phương tiện đi lại do chủ lao động quản lý khi chi phí vượt quá giá thị trường địa phương.	
			UAP3, 2.3	5.3		Người sản xuất và người lao động có quyền tự do liên kết (ILO 87, 98)	5.3.1	Người sản xuất và người lao động được tự do thành lập và tham gia các tổ chức độc lập để bảo vệ và nâng cao lợi ích của họ (ví dụ: liên đoàn, hiệp hội, nhóm nông dân cho nông dân và công đoàn và tổ chức lao động cho công nhân).	
							5.3.2	Đại diện của người sản xuất hoặc người lao động có quyền truy cập thông tin và nguồn lực cần thiết để thực hiện các chức năng của họ	
							5.3.3	Đại diện của người sản xuất hoặc người lao động không bị phân biệt đối xử cũng như không thực hiện các hành động bất lợi đối với họ	
			2.4	5.4		Người lao động có quyền thương lượng tập thể	5.4.1	Các cuộc tham vấn thường xuyên giữa người sử dụng lao động và đại diện được ủy quyền của người lao động liên quan đến điều kiện làm việc, thù lao, giải quyết tranh chấp, quan hệ nội bộ và các vấn đề cùng quan tâm liên quan đến người lao động đang diễn ra	
							5.4.2	Kết quả của thương lượng tập thể được áp dụng cho người lao động	


Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
Điều kiện làm việc	6	Người lao động có điều kiện làm việc và sinh hoạt tốt, an toàn	2.6	6.1		Giờ làm việc tuân thủ luật pháp quốc gia / công ước quốc tế và / hoặc thương lượng tập thể và làm thêm giờ được trả công.	6.1.1	Số giờ làm việc bình thường của công nhân và nhân viên được giới hạn ở mức 48 giờ mỗi tuần hoặc ít hơn nếu luật pháp quốc gia quy định. Đối với một số công việc cụ thể, ví dụ: an ninh, hơn 48 giờ mỗi tuần có thể được chấp nhận nếu được luật quốc gia cho phép cụ thể	
							6.1.2	Làm thêm giờ là tự nguyện (đồng ý) và được trả lương theo luật quốc gia. Được phép làm thêm giờ trong các điều kiện bất thường, được đồng ý và / hoặc thương lượng trong Thỏa thuận thương lượng tập thể (CBA).	
							6.1.3	Người lao động được hưởng ít nhất một ngày nghỉ sau sáu ngày làm việc liên tục cũng như các kỳ nghỉ lễ và tết hàng năm	
			2.7	6.2		Tiền lương tuân theo mức lương tối thiểu quốc gia hiện hành hoặc các thỏa thuận ngành bao gồm cả lao động thời vụ và lao động theo công việc	6.2.1	Tiền lương tuân theo mức lương tối thiểu quốc gia hiện hành hoặc các thỏa thuận ngành bao gồm cả lao động thời vụ và công việc. Tiền lương tăng theo thời gian để giảm khoảng cách với mức lương đủ sống.	
							6.2.2	Người lao động theo thời vụ và theo công việc nhận được các quyền lợi tương tự như những người lao động khác (ví dụ: nhà ở, thực phẩm, phương tiện đi lại, vệ sinh) nếu có.	
			2.8	6.3		Người lao động nhận được thông tin bằng văn bản và dễ hiểu về điều kiện việc làm của họ và nhận thức được các quyền của họ	6.3.1	Người lao động hiểu các điều kiện làm việc của họ và có các thỏa thuận hợp đồng (bằng miệng hoặc bằng văn bản)	
							6.3.2	Các thỏa thuận hợp đồng được tôn trọng	
							6.3.3	Người lao động biết quyền lợi và nghĩa vụ của mình	
			UAP6	6.4		Công nhân được sử dụng nhà vệ sinh sạch sẽ và nước uống sạch	6.4.1	Công nhân có nước uống sạch	
							6.4.2	Nhà vệ sinh sạch sẽ, công nhân dễ tiếp cận	
MỚI									


Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
			UAP 5	6.5		Nơi ở, nơi được cung cấp phải sạch sẽ, an toàn và đáp ứng các nhu cầu cơ bản của người lao động.	6.5.1	Khi cần, người sử dụng lao động sẽ cung cấp nhà ở sạch sẽ, an toàn và đáp ứng các nhu cầu cơ bản của người lao động.	Trang trại với hơn 10 công nhân
							6.5.2	Nhà ở được làm từ vật liệu xây dựng thích hợp, an toàn trước các mối nguy hiểm và ô nhiễm, chỗ ở được cung cấp đầy đủ.	
			2.9	6.6		Cung cấp môi trường làm việc an toàn và hợp vệ sinh	6.6.1	Các rủi ro và mối nguy hiểm trong môi trường làm việc được xác định, giám sát và giảm thiểu.	
							6.6.2	Các quy trình và thiết bị để giảm thiểu rủi ro và đảm bảo các điều kiện và thực hành làm việc lành mạnh và an toàn (ví dụ: liên quan đến thuốc trừ sâu, máy móc và mang, vắc-nặng) được nhận biết, thực hiện và giám sát.	
							6.6.3	Người lao động được đào tạo thường xuyên về thực hành nghề nghiệp, sức khỏe và an toàn.	
							6.6.4	Việc giám sát các điều kiện làm việc lành mạnh và an toàn được thực hiện, bao gồm ví dụ như tiếp xúc với thuốc trừ sâu, ngộ độc thuốc trừ sâu và các sự cố an toàn và sức khỏe khác liên quan đến công việc.	
							6.6.5	Các hộ sản xuất nhỏ không có chương trình an toàn và sức khỏe được lập thành văn bản nhận thức được những rủi ro chính và thực hiện các biện pháp để giải quyết chúng, chẳng hạn như bảo vệ cá nhân, che các giếng hở và bảo vệ an toàn trên máy móc.	
Cộng đồng	7	Quyền và lợi ích của cộng đồng được hỗ	UAP (partial)	4	7.1		7.1.1	Việc thu hồi quyền sử dụng đất và nước được thực hiện với sự đồng ý tự nguyện, được thông báo trước và có sự đồng thuận của những người bị ảnh hưởng có quyền sử dụng đất hợp pháp, bao gồm cả những	

Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
		trợ và thúc đẩy						người tuyên bố là họ có quyền sử dụng đất theo truyền thống, đặc biệt là người bản địa.	
			MỚI	7.2		Sự đa dạng, công bằng, hòa nhập được hỗ trợ và thúc đẩy trong các hoạt động cà phê.	7.2.1	Các nhà sản xuất và công nhân bị thiệt thòi được xác định	
			MỚI		7.2.2		Các rào cản và nhu cầu của người sản xuất và người lao động bị thiệt thòi được xác định và thực hiện các hành động để loại bỏ các rào cản và giải quyết các nhu cầu		

Trách nhiệm với Môi trường và Quản lý


Tuyên bố mục tiêu: Các nhà sản xuất đang bảo vệ các nguồn tài nguyên thiên nhiên bao gồm đa dạng sinh học, đất và nước, và có khả năng thích ứng tốt hơn với biến đổi khí hậu.

Đa dạng sinh học	8	Duy trì một hệ sinh thái cân bằng và lành mạnh thông qua các hoạt động bảo vệ và thúc đẩy đa dạng sinh học bản địa	UAP7	8.1	X	Rừng tự nhiên và hệ sinh thái được bảo vệ khỏi sự chuyển đổi hoặc suy thoái cho dù hợp pháp hay không (Không phá rừng hoặc chuyển đổi rừng).	8.1.1	Không có rừng tự nhiên bị mất do: 1) chuyển đổi mục đích sử dụng sang đất nông nghiệp hoặc đất khác không phải là rừng; 2) chuyển đổi sang trồng cây; hoặc 3) suy thoái nghiêm trọng và kéo dài.	
			3.1	8.2		Bảo tồn đa dạng sinh học, bao gồm cả các loài động thực vật bản địa được bảo vệ hoặc có nguy cơ tuyệt chủng và quần thể sinh vật đất được hỗ trợ.	8.2.1	Bản đồ cập nhật của trang trại hoặc khu vực trang trại có sẵn bao gồm các khu vực sản xuất, rừng, vùng nước và các tòa nhà.	
							8.2.2	Không săn bắt hoặc khai thác các loài động vật và thực vật có nguy cơ tuyệt chủng. Trong trường hợp những người nuôi nhốt đang săn bắt hoặc thu thập các loài có nguy cơ tuyệt chủng, thì có bằng chứng về các hoạt động nâng cao nhận thức của họ về bảo tồn.	
			1.1, 3.1				8.2.3	Các nhà sản xuất thực hiện các thực hành bảo tồn theo các chương trình / tiêu chuẩn GAP quốc gia hiện hành	

Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
			UAP9	8.3		Không sử dụng sinh vật biến đổi gen (chuyển gen) (GMO) trong sản xuất cà phê	8.3.1	Không sử dụng các sinh vật biến đổi gen (chuyển gen) (GMO) và các giống trong sản xuất cà phê	
Quản lý sâu bệnh và cỏ tự nhiên	9	Thực hành quản lý cỏ và sâu bệnh hợp lý nhằm giảm thiểu việc sử dụng thuốc trừ sâu và ngăn ngừa tác hại đến sức khỏe và môi trường	3.2	9.1		Các chiến lược quản lý dịch hại, cỏ và dịch bệnh tổng hợp được áp dụng và giảm thiểu việc sử dụng thuốc trừ sâu.	9.1.1	Hệ thống quản lý dịch hại tổng hợp (IPM) được phát triển và đang thực hiện	
							9.1.2	Thuốc trừ sâu nguy hiểm cao đang được sử dụng được xác định và hồ sơ về các loại và tỷ lệ của tất cả các loại thuốc trừ sâu sử dụng được lưu giữ	
							9.1.3	Tập huấn về IPM được cung cấp cho người sản xuất và người lao động và có hướng dẫn liên quan tại địa phương về các phương pháp không dùng thuốc trừ sâu để quản lý sâu bệnh hại cà phê, cỏ dại và dịch bệnh.	
			3.3, 3.9	9.2		Thuốc bảo vệ thực vật và các hóa chất nguy hiểm khác được lưu trữ, sử dụng và xử lý theo cách ít nguy hại nhất cho sức khỏe con người và môi trường.	9.2.1	Kế hoạch áp dụng, lưu trữ và thải bỏ thuốc trừ sâu và các vật liệu nguy hiểm khác đã có sẵn và đang được thực hiện, bao gồm xác định các điểm quan trọng và các biện pháp để giảm thiểu rủi ro.	
							9.2.2	Người sản xuất và công nhân xử lý thuốc trừ sâu và các hóa chất khác được đào tạo về cách xử lý thích hợp (bao gồm cả việc sử dụng, bảo quản và tiêu hủy)	
							9.2.3	Việc sử dụng, lưu trữ và xử lý chất thải hóa chất nông nghiệp phù hợp với các khuyến nghị nông học và luật hiện hành.	
							9.2.4	Người sản xuất và công nhân xử lý thuốc bảo vệ thực vật, trang bị phương tiện bảo hộ cá nhân. Đối với các hộ nông dân nhỏ, nhận thức về mối nguy đang được nâng cao và họ thực hiện các biện pháp để bảo vệ cá nhân.	

Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
			UAP8	9.3	X	Việc sử dụng hóa chất nông nghiệp đáp ứng tất cả các yêu cầu pháp lý liên quan bao gồm cả các điều ước quốc gia và quốc tế về thuốc trừ sâu bị cấm và độc hại cao.	9.3.1	Thuốc bảo vệ thực vật trong Danh mục Cấm không được sử dụng. Chúng bao gồm các loại thuốc trừ sâu: 1) Được liệt kê theo Công ước Stockholm, Công ước Rotterdam hoặc Nghị định thư Montreal, hoặc được Ủy ban rà soát hóa chất tương ứng của Công ước và Hội nghị các bên đồng ý là đáp ứng các tiêu chí của Công ước. HOẶC LÀ 2) Theo bất kỳ một trong ba phân loại độc hại cấp tính nhất qua đường ăn uống, tiếp xúc qua da hoặc hít phải, hoặc các chất gây ung thư đã biết.	
			3.2				9.3.2	Thuốc trừ sâu trong Danh sách vàng được giảm thiểu và một kế hoạch thời hạn để loại bỏ dần. Điều này bao gồm thuốc trừ sâu với: 1) Các nguy cơ mãn tính trong phân loại các chất gây ung thư có thể xảy ra, các chất gây rối loạn nội tiết đã biết, các chất độc cho sinh sản đã biết hoặc các chất gây đột biến đã biết HOẶC LÀ 2) Một hoặc nhiều mối nguy môi trường có trong Danh sách HHP PAN (tích lũy sinh học, tồn tại lâu dài, độc tính cao đối với ong hoặc các sinh vật sống dưới nước)	
Bảo tồn tài nguyên	10	Chất lượng đất và nguồn nước được duy trì hoặc cải thiện. 3,4	3.4	10.1		Đất được bảo vệ khỏi xói mòn bằng các biện pháp bảo tồn đất đầy đủ	10.1.1	Người sản xuất có kiến thức về các kỹ thuật * để duy trì và kiểm soát chất lượng đất (vật lý, hóa học và sinh học) và các kỹ thuật liên quan được thực hiện. * ví dụ: canh tác chính xác, quản lý dư lượng, làm đất theo đường đồng mức,	

Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
								đường dẫn nước, cây cố định đạm, phân xanh và kỹ thuật nông lâm kết hợp.	
							10.1.2	Người sản xuất có kiến thức về các kỹ thuật * để chống xói mòn đất và thực hiện các kỹ thuật liên quan. * ví dụ: theo các đường bao với các thao tác làm đất, sử dụng cây che bóng và trồng cây chắn gió.	
			3.5, 3.6	10.2		Độ phì nhiêu của đất được duy trì và cải thiện	10.2.1	Phân tích đất và / hoặc lá được thực hiện và ghi lại	
							10.2.2	Các thực hành để tăng khả năng tái tạo đã được áp dụng, ví dụ: đất được phủ lớp lá mục hoặc mùn bã hữu cơ làm giảm độ chua của đất, có cây che bóng và / hoặc cây ranh giới.	
							10.2.3	Người sản xuất cải tạo đất của họ bằng cách sử dụng các loại cây che phủ, làm giảm độ chua của đất và hoặc thực hành xen canh	
							10.2.4	Việc áp dụng phân bón tổng hợp tuân theo các khuyến nghị nông học, được ghi lại và nếu khả thi sẽ giảm dần theo thời gian.	
			3.7	10.3		Tài nguyên nước được bảo tồn và sử dụng hiệu quả (số lượng)	10.3.1	Các nguồn nước đã được xác định và được bảo tồn bằng cách tái chế, bằng cách sử dụng lượng giảm thiểu để không gây nguy hiểm cho tính bền vững của chúng.	
							10.3.2	Người sản xuất nắm rõ các nguồn nước đã biết hoặc được coi là đang ở giai đoạn cấp thiết hoặc sử dụng quá mức. Nếu các nguồn nước đang ở giai đoạn quan trọng hoặc được sử dụng quá mức, Người sản xuất tham gia với các bên liên quan tại địa phương để điều phối các nỗ lực bảo tồn.	

Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
							10.3.3	Các biện pháp giảm thiểu sử dụng nước được thực hiện. Trong trường hợp là nông hộ nhỏ, họ được đào tạo về cách tưới và chế biến hiệu quả nếu có thể.	
							10.3.4	Ở cấp xử lý trung tâm, việc sử dụng nước đang được đo lường và sử dụng hiệu quả	
Phòng ngừa ô nhiễm	11	Bảo vệ môi trường và cộng đồng địa phương thông qua giảm thiểu, loại bỏ hoặc ngăn ngừa ô nhiễm.	1.1, 3.8	11.1		Thực hành nông nghiệp tốt nhằm giảm thiểu tác động đến chất lượng nước mặt và nước ngầm	11.1.1	Người sản xuất thực hiện các biện pháp giảm thiểu ô nhiễm nước do chế biến, tồn dư hóa chất, phân bón và xói mòn hoặc các nguồn khác theo các chương trình / tiêu chuẩn GAP quốc gia hiện hành.	
			3.6, 3.8, 3.9, 3.10	11.2	-	Cần ngăn ngừa hoặc giảm thiểu chất thải nếu có thể (nước thải, nông trại và các sản phẩm chế biến, nhiên liệu hóa thạch).	11.2.1	Các loại chất thải khác nhau được tạo ra được xác định để có cơ hội ngăn chặn hoặc giảm thiểu chúng	
			3.6, 3.7, 3.8	11.3		Ở những nơi không thể ngăn chặn được chất thải, việc tái sử dụng và tái chế được tối đa hóa.	11.3.1	Các sản phẩm hữu cơ từ trồng trọt và chế biến được tái chế và sử dụng tại trang trại để tăng cường độ phì nhiêu của đất	
							11.3.2	Chất thải được phân theo các loại khác nhau	
			3.8, 3.9	11.4		Chất thải nguy hại được xử lý an toàn để ngăn ngừa ô nhiễm nguồn nước và đất cũng như gây hại cho con người và động vật	11.4.1	Chất thải nguy hại được xác định	
							11.4.2	Chất thải nguy hại / nước thải được xử lý	
							11.4.3	Xử lý an toàn được thực hiện và theo các loại chất thải khác nhau	

Chủ đề	Nguyên tắc #	Nguyên tắc	BCC Hiện tại v2.1	Thực hành #	Quan trọng	Các thực hành	Biện pháp #	Các biện pháp được mong đợi	Chi áp dụng cho
Khí hậu	12	Người sản xuất thích ứng với biến đổi khí hậu và góp phần giảm thiểu biến đổi khí hậu	MỚI	12.1		Các biện pháp giảm thiểu và thích ứng với biến đổi khí hậu được xác định và thực hiện	12.1.1	Các nhà sản xuất đã tiến hành một kế hoạch đánh giá rủi ro khí hậu. Trong trường hợp các hộ nông dân nhỏ không có kế hoạch ứng phó với các rủi ro về khí hậu, có nhận thức về tác động của í hậu như mất diện tích thích hợp để sản xuất cà phê và chuyển dịch lên các vị trí cao hơn, thiếu nước trầm trọng, ra hoa, đậu quả kém , gia tăng dịch bệnh sâu bệnh hại.	
							12.1.2	Người sản xuất xác định và thực hiện các biện pháp thích ứng với biến đổi khí hậu như GAP, nông lâm kết hợp, thủy lợi, giống cây trồng mới và đa dạng hóa.	
							12.1.3	Người sản xuất tích cực làm việc về việc hấp thụ carbon trong đất, ví dụ thông qua nông lâm kết hợp, không làm đất, trồng cây che phủ (cây che phủ đất, cây che bóng) và / hoặc áp dụng các phương thức trồng xen canh.	
							12.1.4	Các nhà sản xuất (cho các hộ sản xuất nhỏ thông qua các nhóm của họ) ghi lại lượng phát thải Khí nhà kính (GHG) từ các nguồn chính trong hoạt động sản xuất và chế biến	
							12.2.1	Việc sử dụng năng lượng trong canh tác và chế biến cà phê được định lượng và lập thành văn bản	Trang trại / nhà chế biến lớn
							12.2.2	Giảm sử dụng năng lượng và cải thiện hiệu quả sử dụng năng lượng	Trang trại / nhà chế biến lớn
							12.2.3	Việc sử dụng tối đa các nguồn năng lượng tái tạo	
			3.10	12.2		Các nỗ lực được thực hiện để giảm việc sử dụng nhiên liệu hóa thạch			